

**1** **Kontrollera att du använder rätt sida av anvisningsbladet.**

Windows-användare: Följ stegen i ordning. Anslut inte USB-kabeln förrän du instrueras att göra det.

På förpackningen kan du läsa mer om vad som medföljer och om systemkraven.

**2** **Kontroller, at du bruger den rigtige side af plakaten.**

Windows-brugere: Udfør trinene i den angivne rækkefølge. Tilslut først USB-kablet, når du bliver bedt om at gøre det.

Se den aktuelle boks for det nøjagtige indhold og systemkrav.


**1** **BÖRJA HÄR START HER**

**a** Starta datorn och vänta tills skrivbordet i Windows visas.

**b** Stäng alla öppna program, inklusive antivirusprogram.

**a** Tænd pc'en, og vent indtil skrivebordet i Windows vises.

**b** Luk alle åbne programmer, herunder programmer, der checker for virus.



Windows-skrivbord  
Windows-skrivebord

**2** **Installera programvaran först  
Installer softwaren først**

**a** Sätt i cd-skivan med programvaran för HP OfficeJet.

**b** Följ anvisningarna på skärmen.

**c** När du får en uppmaning om att installera enheten går du till steg 3.

**a** Indsæt cd'en med HP OfficeJet-softwaren.

**b** Følg vejledningen på skærmen.

**c** Gå til trin 3, når du bliver bedt om at installere enheden.





Obs!

- Om inget visas på datorskärmen när du satt i cd-skivan går du till aktivitetsfältet i Windows, klickar på Start och väljer sedan Kör. I dialogrutan Kör skriver du d:\setup.exe. (d = enhetsbeteckningen för datorns cd-romenhet).
- Fönstret med minimikrav kanske visas först.

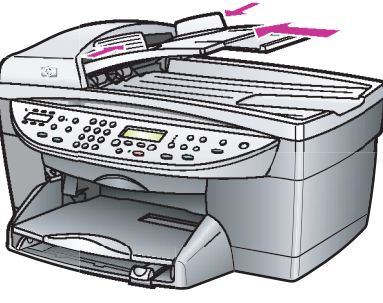
Bemærk!

- Hvis der ikke sker noget på computerskærmen, når du har indsat cd'en, skal du klikke på Start på proceslinjen i Windows og derefter vælge Kör. Skriv d:\setup.exe (d svarer til pc'ens cd-rom-drev) i dialogboksen Kör.
- Muligvis vises skærmen med minimumskravene først.

**3** **Sätt fast fackförlängningen till den automatiska dokumentmataren  
Monter ADF-bakken**

Skjut in fackförlängningen till den automatiska dokumentmataren i den övre delen av enheten. För in de grå flikarna i de svarta öppningarna.

Placer den automatiska dokumentföeder (ADF'en) överst på enheten. Tryk de grå tapper på plats.



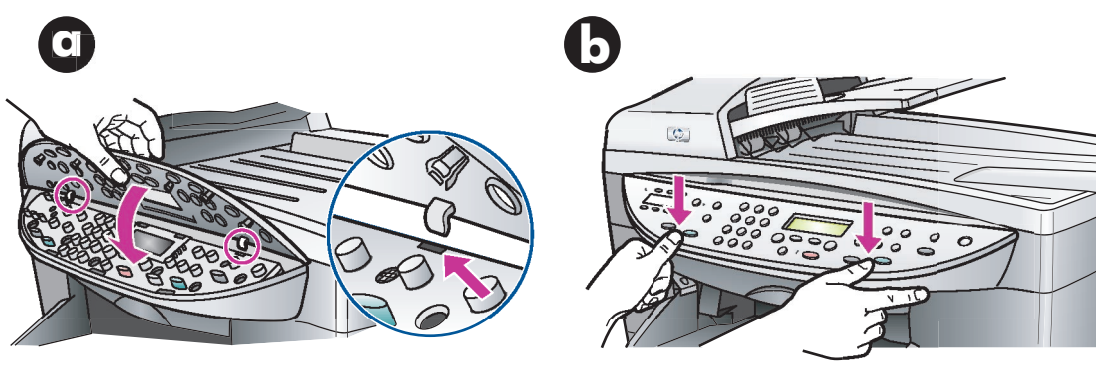
**4** **Lägg på kontrollpanelen.  
Monter dækslet**

**a** För in de två flikarna på kontrollpanelen i de övre öppningarna på enheten.

**b** Vrid ned kontrollpanelen och tryck hårt. Kontrollera att flikarna sitter på plats och att kontrollpanelen ligger jämsmed resten av skalet på enheten.

**a** Sæt dækslets nederste to tapper ind i holderne på enheden.

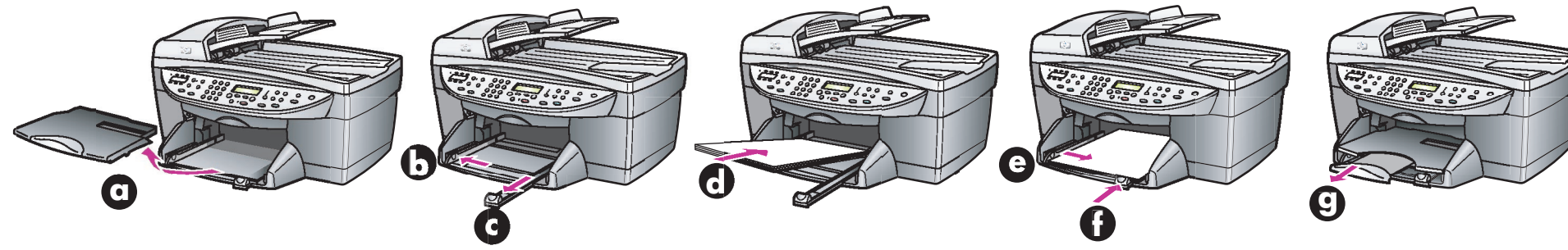
**b** Vip dækslet ned, og tryk det fast. Kontroller, at tapperne bliver låst på plads, og at dækslet flugter med enheden.



**5** **Ta bort utmatningsfacket och fyll på papper  
udskriftsbakken, og ilæg papir**

Använd vanligt vitt papper när du förbereder justering av utskriften.

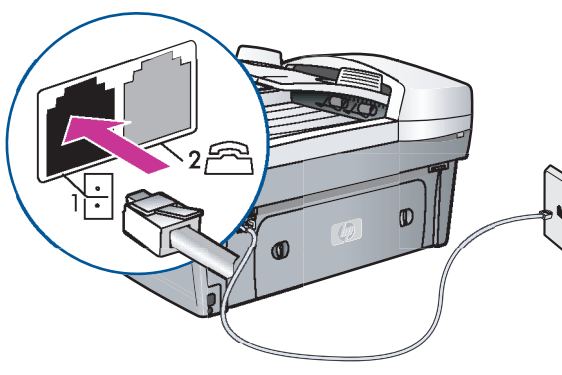
Brug tomt, hvidt papir til forberedelse af udskrivningsjustering.



**6** **Anslut telefonsladden  
Tilslut telefonledningen**

1 Till telefonuttag  
Til vægstik

2 Till telefon  
Til telefon

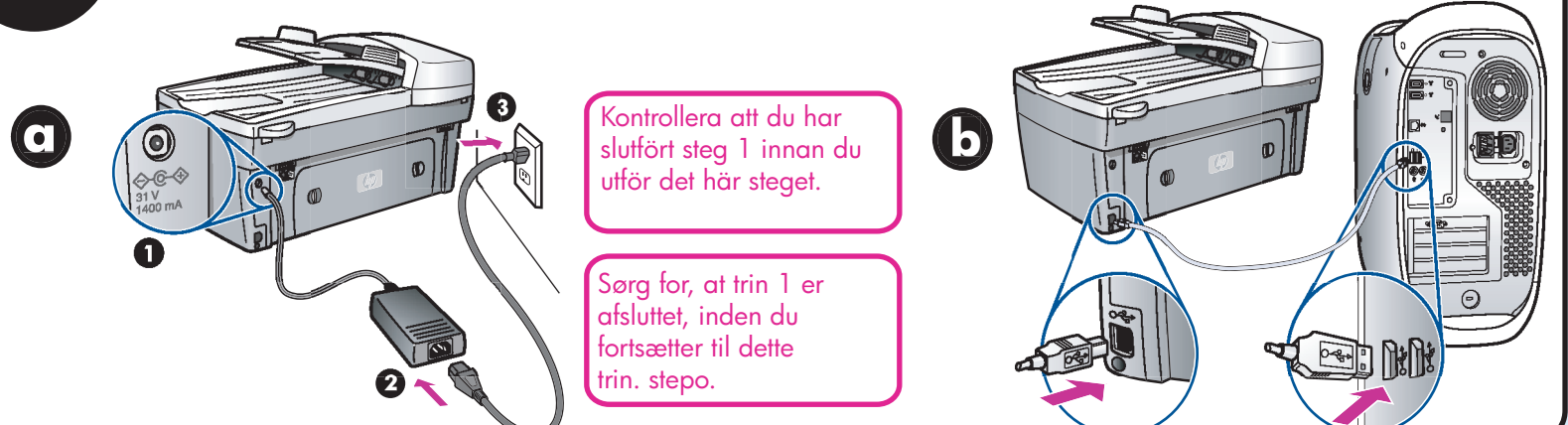


**7** **Anslut nätsladden och USB-kabeln  
Tilslut netledningen og USB-kablet**

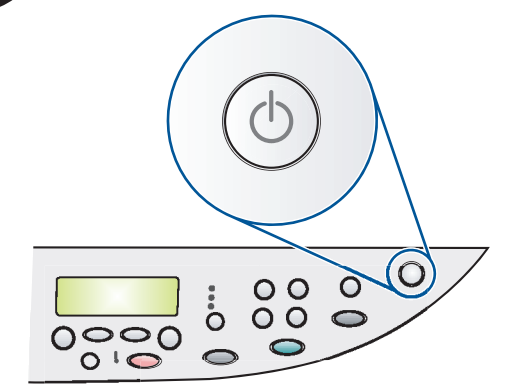
**a** Kontrollera att du har slutfört steg 1 innan du utför det här steget.

Sørg for, at trin 1 er afsluttet, inden du fortsætter til dette trin. stepo.

**b**



**8** **Starta HP OfficeJet  
Tænd for din HP OfficeJet**



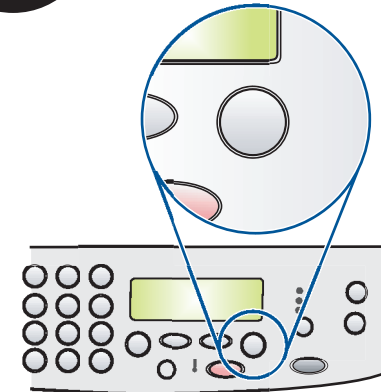
**9** **Ange språk och land/område  
Angiv sprog og land/område**

**a** Använd pilarna till att bläddra genom alternativen. Ange koden för ditt språk med knappsatsen och bekräfta sedan ditt val.

**b** Ange koden för ditt land/område och bekräfta sedan ditt val.

**a** Brug pilene til at bladre gennem valgene. Indtast den relevante sprogkode via tastaturet, og bekræft valget.

**b** Indtast den relevante landekode, og bekræft valget.



**10** **Stoppa in och justera bläckpatronerna  
Indsæt, og juster blækpatroner**

Se till att ta bort förpackningsmaterial inifrån enheten.

Kontroller, at du har fjernet al emballagen inde fra enheden.

**a** Lyft upp skrivarvagnens lucka tills den hakar i. Vänta tills patronerna förflyttats till mitten. Lyft upp de blå och grå hakarna.

**b** Ta bort den lysande rosa tejp från bläckpatronerna. Rör inte vid de guldfärgade kontaktfladerna och tejsa inte patronerna igen.

**c** Håll den svarta bläckpatronen med etiketten uppåt. Skjut in bläckpatronen till höger (den grå sidan) på skrivarvagnen.

**d** Håll trefärgspatronen med etiketten uppåt. Skjut in bläckpatronen till vänster (den blå sidan) på skrivarvagnen.

**e** Dra den grå hakens ände mot dig, tryck nedåt tills det tar stopp och släpp sedan upp den. Kontrollera att haken får med sig de nedre flikarna. Upprepa proceduren med den blå haken.

**f** Kontrollera att båda hakarna sitter fast i rätt läge. Stäng luckan till skrivarvagnen.

**g** Tryck på Enter för att börja justeringen. När en sida skrivs ut är justeringen färdig. Antingen kastar du den här sidan eller lämnar den till återvinning.

**a** Loft dækslet til blækpatronholderen op, til det griber fat. Vent, til blækpatronen har flyttet sig ind på midten. Loft op i de blå og grå låse.

**b** Fjern den lyserøde tape fra blækpatronerne. Berør ikke de guldfarvede kontakflader, eller sæt tape over patronerne igen.

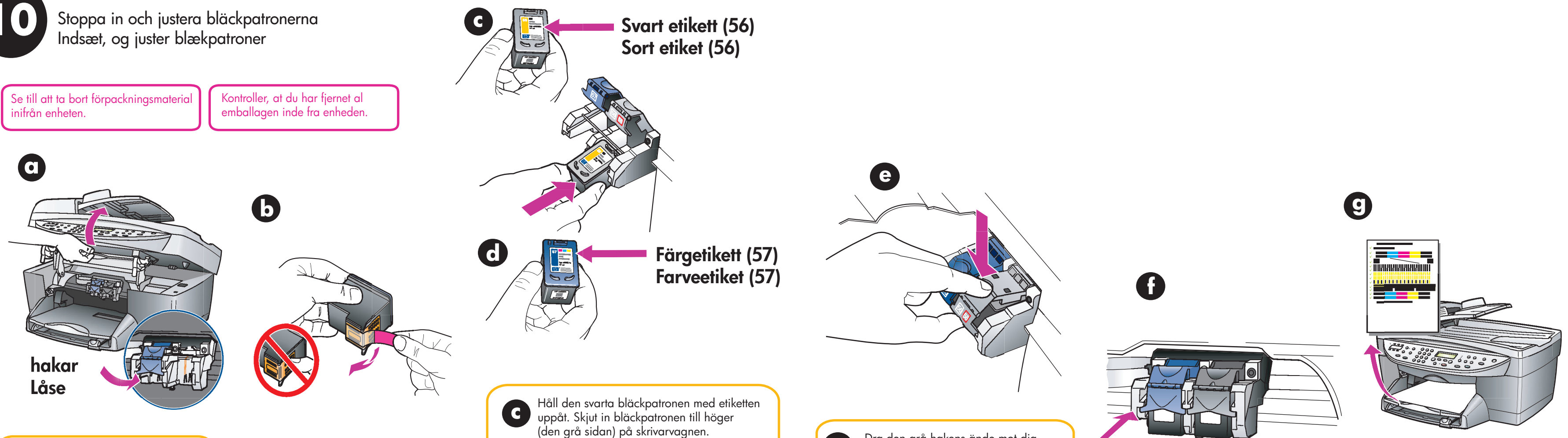
**c** Hold den sorte blækpatron med etiketten øverst. Skub patronen ind i den højre (grå lås) side af blækpatronholderen.

**d** Hold den trefarvede blækpatron med etiketten øverst. Skub patronen ind i den venstre (blå lås) side af blækpatronholderen.

**e** Træk enden af den grå lås ind mod dig selv, tryk den ned, indtil den ikke kan komme længere, og giv så slip. Kontroller, at låsen griber fast om de nederste tapper. Gentag med den blå lås.

**f** Kontroller, at begge låse er låst på plads. Luk dækslet til blækpatronholderen.

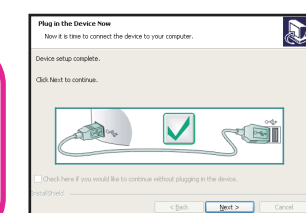
**g** Tryk på Enter for at starte justeringen. Justeringen er udført, når der er udskrevet en side. Kasser eller genbrug denne side.



**11** **Slutför programvaruinstallationen  
Afslut programkonfigurationen**

Vänta på att fönstret med den gröna bockmarkeringen visas och fortsätt sedan. Om fönstret med den röda bockmarkeringen visas följer du instruktionerna i filen Readme.

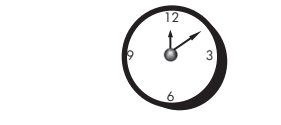

Se efter en skärm med et grönt kryds, og fortsæt derefter. Følg instruktionerne i Vigtigt-filen, hvis der vises et rødt kryds på skærmen.



**12** **Gör inställningar för faxfunktionen och gå igenom produktvisningen  
Indstil faxen, og gå igennem produktpræsentationen**

Kontrollera att datorn är påslagen. Följ anvisningarna som visas på skärmen för att ange ditt namn, telefonnummer och andra viktiga inställningar. Mer information finns i referenshandboken. Lär dig mer om din nya HP OfficeJet genom att gå igenom produktvisningen.

Kontroller, at pc'en er tændt. Følg vejledningen på skærmen for at indtaste navn, telefonnummer og andre vigtige indstillinger. Du kan finde flere oplysninger i referencehåndbogen. Se produktpræsentationen for at få flere oplysninger om den nye HP OfficeJet.

**Kontrollera att du använder rätt sida av anvisningsbladet.**  
 På förpackningen kan du läsa mer om vad som medföljer och om systemkraven. Windows-användare: Se andra sidan.

**Kontroller, at du bruger den rigtige side af plakaten.**  
 Se den aktuelle boks for det nøjagtige indhold og systemkrav. Windows-brugere: Se den anden side.

**1** SÄTT FAST FACKFÖRLÄNGNINGEN TILL DEN AUTOMATISKA DOKUMENTMATAREN MONTER ADF-BAKKEN

Skjut in fackförlängningen till den automatiska dokumentmataren i den övre delen av enheten. För in de grå flikarna i de svarta öppningarna.

Placer den automatiske dokumentfører (ADF'en) øverst på enheden. Tryk de grå tapper på plads.

**2** Læg på kontrollpanelen. Monter dækslet

**a** **b**

**a** För in de två flikarna på kontrollpanelen i de övre öppningarna på enheten.

**b** Vrid ned kontrollpanelen och tryck hårt. Kontrollera att flikarna sitter på plats och att kontrollpanelen ligger jämsmed resten av skalet på enheten.

**a** Sæt dækslets nederste to tapper ind i holderne på enheden.

**b** Vip dækslet ned, og tryk det fast. Kontroller, at tapperne bliver låst på plads, og at dækslet flugter med enheden.

**3** Ta bort utmatningsfacket och fyll på papper Fjern udskriftsbakken, og ilæg papir

**a** **b** **c**

**4** Steg 3, forts. Trin 3, fortsat

Använd vanligt vitt papper när du förbereder justering av utskriften.

Brug almindeligt, hvidt papir til forberedelse af udskrivningsjustering.

**d** **e** **f** **g**

**5** Anslut USB-kabeln Tilslut USB-kablet

Om du har en iMac, sidder USB-porten på siden. Anslut inte HP PSC till en USB-port på ett tangentbord eller till ett USB-nav utan ström. Mer information finns i referenshandboken.

Hvis du benytter en iMac, sidder USB-porten på siden. Undlad at tilslutte HP PSC til en USB-port på et tastatur eller en passiv USB-hub. Du kan finde flere oplysninger i referencehåndbogen.

**6** Anslut nätsladden och telefonsladden Tilslut netledningen og telefonledningen

1 Till telefonuttag  
 2 Til vægstick  
 3 Till telefon/modem/kontorsutrustning

1 Till telefon/modem/kontorsutrustning  
 2 Til telefon/modem/kontorudstyr

**7** Starta HP OfficeJet Tænd for din HP OfficeJet

**8** Ange språk och land/område Angiv sprog og land/område

**a** Använd pilarna till att bläddra genom alternativen. Ange koden för ditt språk med knappsetsen och bekräfta sedan ditt val.

**b** Ange koden för ditt land/område och bekräfta sedan ditt val.

**a** Brug pile-tasterne til at bladre gennem valgene. Indtast den relevante sprogkode via tastaturet, og bekræft valget.

**b** Indtast den relevante landekode, og bekræft valget.

**9** Stoppa in bläckpatronerna Indsæt blækpatronerne

Se till att ta bort förpackningsmaterial inifrån enheten.

Kontroller, at du har fjernet al emballagen inde fra enheden.

**a** **b**

**a** Lyft opp skriveravagnens lucka tills den hakar i. Vänta tills patronerna förflyttats till mitten. lyft upp de blå och grå hakarna.

**b** Ta bort den lysande rosa tejen från bläckpatronen. Rör inte vid de guldfärgade kontaktfladerna och tejsa inte patronerna igen.

**a** Løft dækslet til blækpatronholderen op, til det griber fat. Vent, til blækpatronen har flyttet sig ind på midten. Løft op i de blå og grå låse.

**b** Fjern den lyserøde tape fra blækpatronerne. Berør ikke de guldfarvede kontaktflader, og sæt ikke tape over patronerne igen.

**c** Svart etikett (56) Sort etiket (56)

**d** Färgetikett (57) Farveetiket (57)

**c** Håll den svarta bläckpatronen med etiketten uppåt, enligt bild. Skjut in bläckpatronen till höger (den grå sidan) på skrivarvagnen.

**d** Håll färgbläckpatronen med etiketten uppåt, enligt bild. Skjut in bläckpatronen till vänster (den blå sidan) på skrivarvagnen.

**c** Hold den sorte blækpatron med etiketten øverst som vist. Skub patronen ind i den højre (grå lås) side af blækpatronholderen.

**d** Hold den farvede blækpatron med etiketten øverst som vist. Skub patronen ind i den venstre (blå lås) side af blækpatronholderen.

**e** Dra den grå hakens ände mot dig, tryck nedåt tills det tar stopp och släpp sedan upp den. Kontrollera att hakarna får med sig de nedre flikarna. Upprepa proceduren med den blå haken.

**f** Kontrollera att båda hakarna sitter fast i rätt läge. Stäng luckan.

**e** Træk enden af den grå lås ind mod dig selv, tryk den ned, indtil den ikke kan komme længere, og giv så slip. Kontroller, at låsen griber fat om de nederste tapper. Gentag med den blå lås.

**f** Kontroller, at begge låse er låst på plads. Luk dækslet.

**10** Rikta in bläckpatroner Juster blækpatroner

Tryck på Enter för att börja inställningen. När en sida skrivs ut är justeringen färdig. Aningen kostar du den här sidan eller lämnar den till återvinning.

Tryk på Enter for at starte justeringen. Justeringen er udført, når der er udskrevet en side. Kasser eller genbrug denne side.

**11** Installera programvaran Installer softwaren

**a** Starta Macintosh-datorn och vänta tills den är klar. Sätt i cd-skivan med programvaran för HP OfficeJet.

**a** Tænd for din Macintosh, og vent til den er klar. Indsæt cd'en med HP OfficeJet-softwaren.

**b** Dubbelklicka på ikonen HP All-in-One Installer på skrivbordet.

**b** Dobbeltklik på ikonet for installationsprogrammet HP all-in-one på skrivebordet.

**c** Följ anvisningarna på skärmen. Eventuellt behöver du starta om Macintosh-datorn under installationen. Se till att slutföra Setup Assistant.

**c** Følg vejledningen på skærmen. Du skal muligvis genstarte Macintosh-computeren under installationen. Kontroller, at installationsguiden afsluttes.

**12** Pröva din nya HP OfficeJet Prøv den nye HP OfficeJet

Och sedan?  
 ● Gå igenom produktvisningen.  
 ● Använd Director  
 ● I referenshandboken kan du läsa om andra sätt att komma igång med HP OfficeJet.

Hvad nu?  
 ● Gå igennem produktpræsentationen  
 ● Brug Director  
 ● I referencehåndbogen finder du andre måder at komme i gang med HP OfficeJet på.

Obs! Mer information om hur du justerar visningsvinkeln för teckenfönstret finns i referenshandboken.

Bemærk! Du kan finde yderligere oplysninger om justering af vinkelvisningen på frontpanelet i referencehåndbogen.